



Thông Tin Liên Lạc

Cha Cassius Correyra, SDB

(Lm Chánh xứ)

ĐT: 0435 318 935

Virginia Carter (Thư ký)

ĐT Văn Phòng Giáo Xứ: (03) 9481 7333

Email: office@olsc.org.au

Website: www.olsc.org.au

Trương mục tài khoản Giáo Xứ

Our Lady of the Southern Cross Parish

BSB: 083347

Account Number: 16647 1224

Cộng Đoàn St. Joseph (Thánh Giuse) (1862)

46 Otter Street, Collingwood Victoria

Đình Xuân Hoàng (BĐD VN) – 0411 453 153

Châu Xuân Hùng (Tiếng Anh) - 0411 806 848

Giờ Lễ: St. Joseph (Thánh Giuse):

Ngày thường: 8:30am (Tiếng Anh/Tiếng Việt)

Thứ Bảy: 6:00pm (Tiếng Anh)

Chúa Nhật 9:00am (tiếng Việt)

St. John (Thánh Gioan):

Thứ 3 đến 6: 9:15am (Tiếng Anh)

Thứ 7: 8:30am và 6:00pm (Tiếng Anh)

Chúa Nhật 9 giờ sáng (Tiếng Ý),

11 giờ sáng & 5g chiều (Tiếng Anh)

Lãnh Nhận Các Bí Tích

Bí Tích Rửa Tội: Theo lịch hẹn

Bí Tích Hôn Phối: Theo lịch hẹn

Bí Tích Hòa Giải: Xin quý ông bà gặp một linh mục trước Thánh Lễ để xin hẹn giờ để được giải tội

Bí Tích Rước Lễ Lần Đầu và Thêm Sức: Giáo Xứ giúp các học sinh ở các trường công được chuẩn bị lãnh nhận hai Bí Tích. Xin quý ông bà điện thoại đến văn phòng Giáo Xứ để biết thêm thông tin.

Linh mục Chánh xứ

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để gặp Cha Chánh xứ Cassius tại văn phòng nhà thờ Thánh Gioan Tẩy Giả - Clifton Hill *rong giờ làm việc từ 10 giờ sáng tới 4 giờ chiều các ngày trong tuần.*

Giáo Xứ Đức Bà Thánh Giá Phương Nam Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Thánh Gioan Hoan Chúa Nhật XXXI Thường Niên (C) - 02/11/2025

Thông Báo

1. Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐTC THÁNG 11

Cầu cho việc phòng chống nạn tự tử:

Chúng ta hãy cầu nguyện để những người đang có ý định tự tử sẽ tìm được sự hỗ trợ, chăm sóc và tình yêu thương mà họ cần trong cộng đoàn và đồng thời cởi mở đón nhận vẻ đẹp của sự sống.

2. ĐÓNG GÓP CHO GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Chúa Nhật 26/10

Đợt 1: \$775.95

Đợt 2: \$610.00

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em. Xin quý vị tiếp tục quảng đại đóng góp cho giáo xứ và cộng đoàn chúng ta.

3. TRANG WEB CỦA CỘNG ĐOÀN

Cộng đoàn chúng ta đã có trang Web riêng. Xin quý ông bà và anh chị em truy cập trang Web này để biết những thông tin cũng như những sinh hoạt của cộng đoàn.

<https://congdoanthanhgioanhoan.com>

Với việc đưa trang Web vào sử dụng, cộng đoàn chúng ta sẽ dừng đăng tải tin tức trên trang Facebook của cộng đoàn. Ban Đại Diện xin chân thành thông báo.

4. TNTT - NGHI THỨC THĂNG CẤP DỰ TRƯỞNG

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần tới, ngày 9 tháng 11, Linh Mục chủ tế sẽ cử hành nghi thức tuyên hứa cho 5 tân Dự Trướng của Xứ Đoàn TNTT Gioan Hoan.

Xin Chúa Giêsu Thánh Thể luôn soi sáng, chỉ dẫn cho 5 Nghĩa Sĩ được thăng cấp, để các em luôn nhiệt thành, hăng say và sống đúng với châm ngôn tuyên hứa. Ban Đại Diện và cộng đoàn xin chúc mừng các em và xứ đoàn TNTT Gioan Hoan.

5. CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VN TGP MELBOURNE - LỄ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VN

Ban Đại Diện xin kính báo đến quý ông bà và anh chị em chương trình Thánh Lễ trọng Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam được Cộng Đồng Công Giáo VN TGP Melbourne tổ chức như sau:

- Thời gian: Chúa Nhật, ngày 16 tháng 11 lúc 2:00 giờ chiều bắt đầu rước kiệu
- Địa điểm: Nhà Thờ Chính Tòa St. Patrick's Cathedral - 1 Cathedral Pl, East Melbourne
- Chủ tế: ực Giám Mục Gioakim Nguyễn Xuân Thịnh DD

Kính mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự để dâng lời tạ ơn Thiên Chúa và tôn vinh các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

HỌC HỎI NĂM THÁNH

“Spes non confundit - Niềm Hy vọng không làm thất vọng.” **Tựa đề của sắc chỉ nêu bật nhân đức đối thần “Đức Cậy”.** Đức Thánh Cha có ý hướng gì với việc nhấn mạnh đó? Đức Cha Rino Fisichella, quyền Tổng trưởng Bộ Loan báo Tin Mừng chia sẻ trong một cuộc phỏng vấn: “Thế giới đang trong bối cảnh bạo lực, trong bối cảnh chiến tranh. Đã bao nhiêu lần Đức Giáo hoàng đã nói về một cuộc chiến tranh thế giới thứ ba phân mảnh. Và đã bao nhiêu lần chúng ta đã kinh nghiệm về sự dữ trong cuộc sống hàng ngày. Chứng tá cho niềm hy vọng Kitô giáo là một điều cần thiết. Giáo Hội luôn nói về đức tin và đức mến, nhưng chúng ta đã quên mất đức cậy. Năm Thánh trở thành cơ hội, con đường để đặt sự Phục Sinh của Chúa Kitô ở trung tâm. Chúng ta không thể quên rằng đời sống của Giáo hội luôn luôn là việc loan báo Chúa Kitô chết và phục sinh.”

Ý nghĩa sâu xa nhất của Năm Thánh 2025 với chủ đề Hy vọng, trông cậy dựa trên kinh nghiệm gì? Đức Cha Rino Fisichella chia sẻ: Ý nghĩa sâu xa nhất của Năm Thánh luôn luôn là kinh nghiệm về sự tha thứ và lòng thương xót của Thiên Chúa, và điều này sẽ càng trở nên quan trọng hơn khi đứng trước việc loan báo niềm hy vọng. Trong Năm Thánh, chúng ta không chỉ có niềm hy vọng nhận được sự tha thứ của Thiên Chúa. Niềm hy vọng trở thành một điều chắc chắn, một kinh nghiệm cụ thể mà qua đó mỗi người chúng ta có thể chạm tới lòng thương xót và sự tha thứ của Thiên Chúa.

Đức Thánh Cha diễn tả mong ước gì nơi mọi tín hữu cách cụ thể trong sắc chỉ năm thánh? ĐTC. Phanxicô viết: “Đối với mọi người, ước gì Năm Thánh là một thời điểm gặp gỡ Chúa Giêsu cách sống động và cá vị, Người là “cánh cửa” ơn cứu độ (x. Ga 10,7.9), là “niềm hy vọng của chúng ta” (x. 1 Tm 1,1), là Đấng mà Giáo hội có nhiệm vụ phải loan báo luôn mãi, ở mọi nơi và cho tất cả mọi người... Mong sao Năm Thánh là cơ hội cho mỗi người nhen nhóm lại niềm hy vọng. Lời Chúa giúp chúng ta tìm ra những lý do cho niềm hy vọng ấy. Chúng ta hãy để cho điều Thánh Phaolô đã viết cho các Kitô hữu ở Rôma hướng dẫn chúng ta” (Sắc chỉ năm thánh 2025, số 1).

Với Đức Thánh Cha, niềm hy vọng phát sinh từ đâu? Đức Thánh Cha viết: “niềm hy vọng phát sinh từ tình yêu và dựa trên tình yêu tuôn trào từ Trái tim Chúa Giêsu bị đâm thấu trên thập giá: “Thật vậy, nếu ngay khi chúng ta còn thù nghịch với Thiên Chúa, Thiên Chúa đã để cho Con của Người phải chết mà cho chúng ta được hòa giải với Người, phương chi bây giờ chúng ta đã được hòa giải rồi, hẳn chúng ta sẽ được cứu nhờ sự sống của Người Con ấy.” (Rm 5,10)” (Sắc chỉ năm thánh 2025, số 3).

Niềm hy vọng Kitô giáo không lừa dối cũng không làm thất vọng vì nó dựa trên niềm xác tín gì? “Niềm hy vọng Kitô giáo không lừa dối cũng không làm thất vọng vì nó dựa trên niềm xác tín rằng không có gì và không ai có thể tách chúng ta ra khỏi tình yêu của Thiên Chúa: “Ai có thể tách chúng ta ra khỏi tình yêu của Đức Kitô? Phải chăng là gian truân, khổ khổ, đói rách, hiểm nguy, bắt bớ, gươm giáo? [...] Nhưng trong mọi thử thách ấy, chúng ta toàn thắng nhờ Đấng đã yêu mến chúng ta. Đúng thế, tôi tin chắc rằng: cho dầu là sự chết hay sự sống, thiên thần hay ma vương quỷ lực, hiện tại hay tương lai, hoặc bất cứ sức mạnh nào, trời cao hay vực thẳm hay bất cứ một loài thọ tạo nào khác, không có gì tách được chúng ta ra khỏi tình yêu của Thiên Chúa thể hiện nơi Đức Kitô Giêsu, Chúa chúng ta.” (Rm 8,35.37-39). Đó là lý do tại sao niềm hy vọng này không nhượng bộ trước khó khăn: vì nó đặt nền tảng trên đức tin và được nuôi dưỡng bởi đức ái. Nó giúp ta tiến bước trong cuộc sống. Về chủ đề này, Thánh Augustinô đã viết: “Dù ở bậc sống nào, người ta cũng không thể sống nếu không có ba tâm tình này: tin, cậy [hy vọng], mến”. (Sắc chỉ năm thánh 2025, số 3).

LỜI CHÚA CHÚA NHẬT XXXI THƯỜNG NIÊN - C

Bài Đọc 1 (Kn 11:22-12:2)

Chúa thương xót mọi người, vì Chúa yêu thương mọi loài hiện hữu.

Bài trích sách Khôn ngoan.

Lạy Chúa, trước Thánh Nhan, toàn thể vũ trụ ví tựa hạt cát trên bàn cân, tựa giọt sương mai rơi trên mặt đất. Nhưng Chúa xót thương hết mọi người vì Chúa làm được hết mọi sự. Chúa nhắm mắt làm ngơ, không nhìn đến tội lỗi loài người, để họ còn ăn năn hối cải. Quả thế, Chúa yêu thương mọi loài hiện hữu, không ghê tởm bất cứ loài nào Chúa đã làm ra, vì giả như Chúa ghét loài nào, thì đã chẳng dựng nên. Nếu như Ngài không muốn, làm sao một vật tồn tại nổi? Nếu như Ngài không cho hiện hữu, làm sao nó có thể được duy trì? Lạy Chúa Tể là Đấng yêu sự sống, Chúa xử khoan dung với mọi loài, vì mọi loài đều là của Chúa. Quả vậy, lạy Đức Chúa, sinh khí bất diệt của Ngài ở trong muôn loài muôn vật. Vì thế, những ai sa ngã, Chúa sửa dạy từ từ. Chúa cảnh cáo họ, nhắc cho họ nhớ họ đã phạm tội gì, để họ bỏ điều ác mà tin vào Chúa..

Đó là lời Chúa

Bài Đọc 2 (2 Tx 1:11-2:2)

Tanh của Chúa Ki-tô sẽ được tôn vinh nơi anh em, và anh em được tôn vinh nơi Người.

Bài trích thư thứ hai của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Thê-xa-lô-ni-ca.

Thưa anh em, lúc nào chúng tôi cũng cầu nguyện cho anh em: xin Thiên Chúa chúng ta làm cho anh em được xứng đáng với ơn gọi, và xin Người dùng quyền năng mà hoàn thành mọi thiện chí của anh em và mọi công việc anh em làm vì lòng tin. Như vậy, danh của Chúa chúng ta là Đức Giê-su, sẽ được tôn vinh nơi anh em, và anh em được tôn vinh nơi Người, chiếu theo ân sủng của Thiên Chúa chúng ta và của Chúa Giê-su Ki-tô. Thưa anh em, về ngày Đức Giê-su Ki-tô, Chúa chúng ta, quang lâm và tập hợp chúng ta về với Người, tôi xin anh em điều này: nếu có ai bảo rằng chúng tôi đã được thần khí mặc khải, hoặc đã nói, đã viết thư quả quyết rằng ngày của Chúa gần đến, thì anh em đừng vội để cho tinh thần dao động, cũng đừng hoảng sợ.

Đó là lời Chúa

Tin Mừng (Lc 19, 1-10)

Con Người đến để tìm và cứu những gì đã mất.

✠ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

Khi ấy, Đức Giê-su vào Giê-ri-khô, đi ngang qua thành phố ấy. Ở đó có một người tên là Da-kêu; ông đứng đầu những người thu thuế, và là người giàu có. Ông ta tìm cách để xem cho biết Đức Giê-su là ai, nhưng không được, vì dân chúng thì đông, mà ông ta lại lùn. Ông liền chạy tới phía trước, leo lên một cây sung để xem Đức Giê-su, vì Người sắp đi qua đó. Khi Đức Giê-su tới chỗ ấy, thì Người nhìn lên và nói với ông: “Này ông Da-kêu, xuống mau đi, vì hôm nay tôi phải ở lại nhà ông!” Ông vội vàng tụt xuống, và mừng rỡ đón rước Người. Thấy vậy, mọi người xầm xì với nhau: “Nhà người tội lỗi mà ông ấy cũng vào trọ!” Ông Da-kêu đứng đó thưa với Chúa rằng: “Thưa Ngài, tôi xin lấy phân nửa tài sản của tôi mà cho người nghèo; và nếu tôi đã chiếm đoạt của ai cái gì, tôi xin đền gấp bốn.” Đức Giê-su mới nói về ông ta rằng: “Hôm nay, ơn cứu độ đã đến cho nhà này, bởi người này cũng là con cháu tổ phụ Áp-ra-ham. Vì Con Người đến để tìm và cứu những gì đã mất.”

Đó là lời Chúa

Suy Niệm Lời Chúa

Tuần trước chúng ta nghe lời Chúa nói về sự khiêm nhường khi đến với Chúa trong đời sống cầu nguyện. Điều đó ám chỉ rằng bất kỳ ai trong chúng ta đặt Chúa làm trung tâm và hiến dâng trọn vẹn con người của mình cho Chúa, thì dầu mình có như thế nào [là người tội lỗi như người thu thuế], Ngài cũng công chính hoá chúng ta. Nói cách khác, Chúa yêu thương và mời gọi mọi người làm môn đệ của Ngài. Đây chính là sứ điệp Tin Mừng Thánh Luca: Ơn cứu độ của Thiên Chúa dành cho hết mọi người. Cụ thể hơn, lời Chúa trong tuần này tiếp tục đề tài về người tội lỗi được nên công chính khi bỏ hết mọi sự đi theo Chúa Giê-su. Sự liên kết giữa lời Chúa tuần trước và tuần này tạo nên một thể thống nhất để nói về ơn gọi của người môn đệ Chúa Giê-su: là môn đệ khi cầu nguyện cũng như lúc làm công việc hằng ngày. Chi tiết này nhắc nhở chúng ta về thực tại ngày sống của mình. Nhiều người trong chúng ta rất “thánh thiện” trong nhà thờ, nhưng trong công việc hằng ngày, chúng ta lại hành xử như những con “sói dữ” cắn xé nhau. Chúa Giê-su kêu gọi chúng ta trong mọi giây phút, khi cầu nguyện cũng như lúc làm

việc, khi ăn uống cũng như lúc nghỉ ngơi phải luôn gắn kết với Ngài. Có như thế, những hoa trái chúng ta sinh ra mới là những hoa trái của sự thánh thiện.

Câu chuyện được trích trong bài Tin Mừng hôm nay hoàn toàn riêng biệt của Thánh Luca. Danh xưng Giêrikhô trong câu chuyện gọi cho chúng ta nhớ về câu chuyện người Samaria nhân hậu (x. Lc 10:25-37) mà chúng ta đã nghe trong Chúa Nhật XV Thường Niên. Trong câu chuyện đó, người bị nạn đi từ Giêrusalem xuống Giêrikhô, ngược với hành trình của Chúa Giê-su hôm nay là Ngài đi lên Giêrusalem và đi ngang qua Giêrikhô. Chi tiết này cho thấy những ai đi ngược hành trình với Chúa Giê-su, hay cụ thể hơn không sống đúng với Tin Mừng Chúa Giê-su mang đến, sẽ kết thúc trong đau thương và nước mắt. Chính trong hành trình lên Giêrusalem, hành trình mang ơn cứu độ mà câu chuyện về ơn gọi của Dakêu tìm thấy ý nghĩa của nó. Chúng ta cùng nhau phân tích những phản ứng khác nhau trong câu chuyện để rút ra bài học làm thế nào để sống xứng đáng với ơn gọi của mình.

Trước tiên là thái độ yêu thương của Chúa Giê-su. Chúa Giê-su biết Dakêu là một người tội lỗi, nhưng Ngài vẫn gọi ông: “Này ông Dakêu, xuống mau đi, vì hôm nay tôi phải ở lại nhà ông!” (Lc 11:9:5). Chi tiết cần lưu ý ở đây là Chúa Giê-su “đến chỗ ấy” [đến chỗ của Dakêu]: Chính Chúa Giê-su đến với Dakêu, chứ không phải Dakêu đến với Chúa Giê-su. Điều này được làm sáng tỏ hơn qua việc Chúa Giê-su “đến nhà” Dakêu và trọ trong nhà ông để mang ơn cứu độ cho nhà ông: “Hôm nay, ơn cứu độ đã đến cho nhà này, bởi người này cũng là con cháu tổ phụ Áp-ra-ham. Vì Con Người đến để tìm và cứu những gì đã mất” (Lc 19:9-10). Nhiều lần trong cuộc sống, chúng ta nghĩ rằng chúng ta đến với Chúa [mỗi ngày hoặc mỗi Chúa Nhật]. Nhưng trong thực tế, trước khi chúng ta đến với Chúa thì Ngài đã đến với chúng ta trong từng giây phút sống. Điều cần thiết là chúng ta có nhận ra điều đó không? Hơn nữa, qua việc vào trú ngụ trong nhà Dakêu, Chúa Giê-su mời gọi chúng ta học nơi Ngài để đón tiếp những người mà chúng ta muốn loại trừ khỏi cuộc đời mình.

Thứ đến là thái độ sẵn sàng đón tiếp Chúa Giê-su và thay đổi cuộc sống của Dakêu. Dakêu là ai? “Ở đó có một người tên là Dakêu; ông đứng đầu những người thu thuế, và là người giàu có” (Lc 19:2). Tên Dakêu có nghĩa là “thanh sạch.” Trong hình ảnh của Dakêu, Thánh Luca đưa vào hai thể giới của mình [hai đề tài chính của Tin Mừng]: (1) Dakêu là một người thu thuế. Ông là một người

“bị xem là tội lỗi” nhưng lại đại diện cho những người người đáp lại lời mời gọi của Thiên Chúa cách quảng đại (x. Lc 3:12-13; 5:27-32; 7:29-30; 15:1-2; 18:9-14). (2) Dakêu là một người giàu có. Ông đại diện cho những người thấy rất khó để giải phóng mình khỏi nô lệ của cải vật chất (x. Lc 18:24-27). Để đáp lại lời mời gọi của Chúa và để giải phóng mình khỏi sự trói buộc của tiền bạc, Dakêu đã luôn khao khát và “tìm cách để xem cho biết Đức Giê-su là ai” (Lc 19:3). Khi không xem thấy Chúa Giê-su vì điều kiện “thấp bé” của mình, ông không bỏ cuộc, nhưng lại sáng kiến tìm cách để gặp Chúa Giê-su và cuối cùng ông đã gặp được Người. Ở đây chúng ta thấy một sự trái nghịch xảy ra: Thay vì tìm cách xem thấy Chúa Giê-su nhưng không thấy được, thì Dakêu đã được Chúa Giê-su xem thấy. Điều làm cho ông được Chúa Giê-su xem thấy là sự khao khát được xem thấy Chúa Giê-su. Chính sự khao khát này đã không làm ông bỏ cuộc. Chi tiết này dạy chúng ta rằng: Khi chúng ta không thấy Chúa ở đâu, đừng bỏ cuộc. Chúng ta tiếp tục khao khát! Điều quan trọng không phải là “xem thấy Chúa,” mà là để Chúa “xem thấy mình.” Chỉ có như thế, chúng ta mới có thể phản ứng được như Dakêu, đó là “vội vàng tụt xuống, và mừng rỡ đón rước Người” (Lc 19:6). Không những thế, chúng ta cũng có thể từ bỏ tất cả mọi sự để trọn vẹn thuộc về Chúa Giê-su như Dakêu: “Thưa Ngài, tôi xin lấy phân nửa tài sản của tôi mà cho người nghèo; và nếu tôi đã chiếm đoạt của ai cái gì, tôi xin đền gấp bốn” (Lc 19:8). Không ai đón Chúa Giê-su vào nhà [lòng] mình với lòng thành mà không thay đổi. Ông Dakêu đón Chúa vào nhà ông với lòng thành và sự quảng đại, ông đã thay đổi và nhận được ơn cứu độ. Chúng ta cũng đón Chúa vào “nhà” chúng ta mỗi khi tham dự thánh lễ, chúng ta có thay đổi không? Nếu chưa thay đổi như Dakêu, hãy bắt đầu từ hôm nay, để chúng ta cũng được cứu độ.

Cuối cùng là thái độ xầm xì của mọi người: “Nhà người tội lỗi mà ông ấy cũng vào trọ!” (Lc 19:7). Không ít lần trong cuộc sống, chúng ta cũng xầm xì với nhau: Tại sao người này lại ở trong nhà thờ? Tại sao người kia lại được đón tiếp vào trong một hội đoàn? Tại sao con người “gian ác” như thế lại được Chúa yêu thương? Đây là thái độ giới hạn tình yêu của Thiên Chúa. Chúng ta muốn Chúa yêu theo cách của mình, đó là chỉ yêu những người mình thích hoặc những người thương mình. Đừng giới hạn tình yêu của Chúa, cũng đừng giới hạn tình yêu của mình. Một tình yêu chân thật và tuyệt mỹ là một tình yêu “yêu kẻ thù và yêu cho đến cùng.”

(Lm Anthony Nguyễn Ngọc Dũng, SDB)